

MEMORANDUM VAN OVEREENSTEMMING

tussen

het Vlaams Departement Buitenlandse Zaken

en

**het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van de Republiek
Armenië**

betreffende

samenwerking op het gebied van onderwijs, wetenschap en innovatie

Het Vlaams Departement Buitenlandse Zaken en het Ministerie van Onderwijs en Wetenschappen van de Republiek Armenië (hierna 'de deelnemers' genoemd),

teneinde de versterking van de betrekkingen tussen Vlaanderen en de Republiek Armenië aan te moedigen en de samenwerking op het gebied van onderwijs, wetenschap en innovatie te ontwikkelen,

zijn het volgende overeengekomen:

Sectie 1

De deelnemers willen samenwerken op het gebied van onderwijs, wetenschap en innovatie in overeenstemming met dit Memorandum of Understanding, de wetgeving van hun Staten en de grondbeginselen en normen van het internationaal recht.

Sectie 2

1. De deelnemers willen directe samenwerking tussen de instellingen voor algemeen, beroeps-, hoger onderwijs en onderzoek aanmoedigen om de uitwisseling van de nodige informatie over de structuur, de inhoud en de organisatie van hun onderwijssystemen te bevorderen teneinde de doeltreffendheid van de samenwerking te verhogen.
2. Met dit doel kunnen de deelnemers seminars en studiebezoeken organiseren om mogelijke partners samen te brengen.

Sectie 3

De deelnemers willen de onderlinge uitwisseling van studenten, docenten, sprekers, deskundigen en wetenschappers aanmoedigen met het oog op wederzijdse kennismaking met de educatieve en wetenschappelijke ervaringen en prestaties van hun instellingen in overeenstemming met hun interne wetgeving.

Sectie 4

De deelnemers willen de deelname van studenten aan mobiliteits- en samenwerkingsprogramma's en beurzen in het kader van de Europese Unie en nationale programma's voor internationale studentenmobiliteit aanmoedigen.

Sectie 5

De deelnemers willen samenwerken om de studie van elkaars taal en cultuur verder te bevorderen en nemen kennis van de steun en cursussen die de Nederlandse Taalunie aanbiedt voor de promotie van de Nederlandse taal in het buitenland.

Sectie 6

De deelnemers willen de samenwerking tussen de instellingen voor hoger onderwijs van de Republiek Armenië en Vlaanderen bevorderen.

Sectie 7

De deelnemers kunnen gezamenlijke activiteiten van de universiteiten en onderzoekscentra van de Republiek Armenië en Vlaanderen op het gebied van wetenschappelijk onderzoek en innovatie bevorderen, met respect voor de autonomie van de betrokken universiteiten, onderzoekscentra en financieringsinstellingen. Dergelijke activiteiten kunnen bestaan uit, maar zijn niet beperkt tot, de ontwikkeling van gezamenlijke projecten, de mobiliteit en de uitwisseling van wetenschappers en jonge onderzoekers, wederzijdse bezoeken aan onderzoekcentra en laboratoria, de uitwisseling van informatie en ideeën, de organisatie van conferenties, seminars en symposia.

Sectie 8

1. De deelnemers kunnen gezamenlijke wetenschappelijke en innovatieve onderzoeksprojecten van hun instellingen binnen het onderzoeks- en innovatieprogramma Horizon 2020 van de Europese Unie aanmoedigen, met respect voor de autonomie van hun instellingen.
2. Met het oog op de ontwikkeling en uitbreiding van de wetenschappelijke samenwerking kunnen de deelnemers onderzoekprogramma's en -projecten uitwerken en uitvoeren en de bereikte resultaten en wetenschappelijke en educatieve informatie uitwisselen in overeenstemming met de wetgeving van hun Staten.

Sectie 9

De deelnemers kunnen de samenwerking op het gebied van onderzoek en innovatie tussen de sectoren Informatietechnologie en Informatietechnologie en Communicatie van de Republiek Armenië en Vlaanderen bevorderen, binnen hun bevoegdheden, met inbegrip van incubatoren voor hoogtechnologische bedrijven en andere spin-offs, en innovatie voor zakelijke ontwikkeling.

Sectie 10

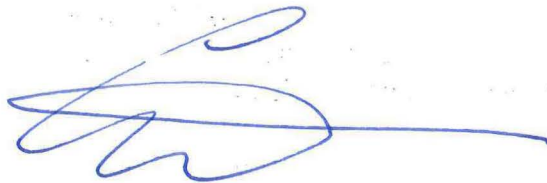
De deelnemers kunnen elkaar bijstand verlenen bij initiatieven op het gebied van onderwijs en wetenschap in de internationale organisaties en andere internationale groeperingen waarbij ze binnen hun bevoegdheden betrokken zijn.

Sectie 11

1. Deze Memorandum van Overeenstemming treedt in werking vanaf de datum van ondertekening en blijft geldig voor een periode van vijf jaar.
2. Elke deelnemer kan de andere deelnemer minstens 90 (negentig) dagen vóór de voorgestelde datum van beëindiging schriftelijk in kennis stellen van zijn intentie om het memorandum te beëindigen. In dat geval wordt de beëindiging van dit Memorandum van Overeenstemming twee maanden na ontvangst van dergelijke kennisgeving van kracht.
3. Eventuele geschillen en betwistingen die tussen de deelnemers zouden ontstaan bij de tenuitvoerlegging van de bepalingen van dit Memorandum van Overeenstemming, zullen worden geregeld door middel van onderling overleg en onderhandelingen.
4. Op initiatief van elk van de deelnemers en in onderling overleg kunnen er wijzigingen worden aangebracht aan dit Memorandum of Understanding. Dergelijke wijzigingen worden van kracht in overeenstemming met paragraaf 1 van deze Sectie.
5. Deze Memorandum van Overeenstemming bindt geen van beide deelnemers aan andere financiële regelingen dan die welke afzonderlijk schriftelijk werden aanvaard.
6. De beëindiging van deze Memorandum van Overeenstemming heeft geen invloed op de uitvoering van de programma's die op het ogenblik van de beëindiging zijn begonnen maar nog niet zijn voltooid.

Ondertekend te Leuven, *4 maart* 2019, in twee originele exemplaren, elk in het Armeens, het Nederlands en het Engels, waarvan de teksten evenwaardig zijn. In geval van verschillen in interpretatie heeft de Engelse tekst voorrang.

Voor het Vlaams Departement
Buitenlandse Zaken



Freddy EVENS
Acting Secretary-General

Voor het Ministerie van Onderwijs en
Wetenschappen van de Republiek
Armenië



Tatoul MARKARIAN
Ambassadeur

04.03.2019